Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne Skater 90 II	2L
CLUB 2 Estavayer	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	**Sahligut - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**29.09.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POD06**

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	31

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	93021	**PERRINJAQUET René**	
Official scorer Marqueur	97337	**BODER Gaylord**	
Referee 1 Arbitre 1	9801	**KOHLER Johan**	
Referee 2 Arbitre 2	202078	**PETER Ronny**	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
3	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Estavayer

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Skater 90 II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
63	C	ISILDAK Mikail				211300
70	A	CATTIN Manoel				204213
31	G	MARMY Hervé	X	X	X	94104
1	G	ROTEN Michaël				204145
23		REBETEZ Gaëtan				210386
92		HAAS Corentin				207274
29		PETEUT Joël				212290
24		LÜTHI Marco				206260
76		FLÜCKIGER Julien				208269
12		SCHAFFTER Numa				207266
33		LÜTHI Jonas				202738
2		KOHLER Jonas				216123
22		PAULI Luca				208345
71		STUDER Nicolas				218007

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: **CATTIN Yves** — Signature — 201556

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
02:05	70	33	1
43:25	63		2
45:51	92	29	3

TOTAL 3

TIME OUT X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:29	24	2	04:29	A
08:31	63	2	08:55	L
27:21	29	2	28:38	G1
34:04	76	2	36:04	D
34:04	76	2	38:04	C1
43:25	76	10	53:25	P1
50:45	63	2	52:45	A

TOTAL 22 min

2 Estavayer

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	PAPAUX Romain				205050
44	A	ARM Matthieu				217073
42	G	MARION Bastien	X	X	X	204353
	G					
96		CHATTON Guillaume				204128
19		HUBER Noam				206007
88		ZANONE Jérémie				205051
3		CATANO Daniel				214157
66		CHUARD Dylan				202117
13		MONNEY Florian				204058
23		GIACOMOTTI Nicolas				204109
58		BUTTY Lucas				217191

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: **PAPAUX Jacky** — Signature — 208171

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
08:55	13	23	1
10:40	66	23	2
19:52	21	13	3
28:38	13	66	4
41:26	13	88	5
53:30	23		6
56:03	13	21	7
59:25	23	44	8

TOTAL 8

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:39	96	2	02:05	S1
12:53	21	2	14:53	A
24:51	66	2	26:51	A
30:19	19	2	32:19	J1
32:31	3	2	34:31	D
34:04	23	2	36:04	C1
44:49	13	2	45:51	I

TOTAL 14 min